

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

(ďalej len „Zmluva“) uzatvorená v zmysle platných ustanovení Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

### OBJEDNÁVATEĽ:

Lesy mesta Levoča spol. s r.o., Novoveská cesta 33/930, 054 01 Levoča

Zastúpený:	Ing. Ján Tancár - konateľ
Bankové spojenie:	Unicreditbank, a. s.
Číslo účtu:	6608717007/1111
IČO:	31693377
DIČ:	2020505168
IČ DPH:	SK 2020505168

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Sro, vložka č. 15870/V  
(ďalej len „Objednávateľ“)

### POSKYTOVATEĽ:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
Námestie Štefana Kluberta 7, 054 28 Levoča

Zastúpený:	Mgr. Igor Kuruc - riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000162677/8180
IČO:	738425
DIČ:	2020964022

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## **I.**

### **Predmet plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v dohodnutej dobe plnenia vykonávať pre Objednávateľa práce pri výrobe sadeníc v lesných škôlkach Objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi sumu za vykonané služby podľa čl. II tejto Zmluvy.

## **II.**

### **Cena**

Dohodnutá zmluvná cena za každú odpracovanú hodinu odsúdenej zaradenej do práce predstavuje čiastku 1,50 €. Pri štátnom sviatku sa daná sadzba zvýši o 50 %, pri sobote a nedeli o 25 %.

## **III.**

### **Doba plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať dohodnuté práce v pracovné dni od 16. 04. 2013 (prípadne v neskoršom termíne podľa požiadavky Objednávateľa a v závislosti od poveternostných podmienok) do 31. 07. 2013.
2. Denná pracovná doba odsúdených žien bude spravidla v čase od 07.00 h do 13.00 h.
3. V prípade nepriazne počasia sa dohodnuté práce vykonávať nebudú. Túto skutočnosť oznámi Objednávateľ Poskytovateľovi do 7,00 hod. v danom dni.
4. Na vykonávanie dohodnutých prác poskytne Poskytovateľ Objednávateľovi spravidla, ak sa nedohodne inak, 10 odsúdených žien.
5. V prípade potreby prác mimo stanovený čas požiada Objednávateľ o umožnenie práce mimo stanovený čas písomne alebo emailom určeného pracovníka Poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie. Poskytovateľ bude Objednávateľa informovať o vyhovení/nevyhovení žiadosti a o počte pridelených odsúdených najneskôr jeden pracovný deň pred predpokladaným dňom mimoriadneho výkonu práce.
6. Požiadavky na prácu v sobotu a nedeľu predkladá Objednávateľ vždy do štvrtku do 09.00 h príslušného týždňa určenému pracovníkovi Poskytovateľa. Požiadavku na prácu počas štátneho sviatku predloží Objednávateľ najneskôr dva dni pred týmto sviatkom do 09.00 h.

## **IV.**

### **Miesto plnenia**

Miestom plnenia uvedených prác je škôlkarske stredisko Píсарčíná nachádzajúce sa v Levočskej Doline, lesné škôlky v lokalite Levočskej Doliny a lesná škôlka v časti Kúty.

## **V.**

### **Zodpovednosť za škody a vady**

1. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté zo vzájomného zmluvného vzťahu tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu plnenia uvedeného v tejto Zmluve v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle Poskytovateľa, ako sú napr.: amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených žien (karanténa), mimoriadne udalosti a podobne.
2. Organizáciu prác odsúdených žien na pracovisku zabezpečujú pracovníci Objednávateľa a to vrátane kontroly množstva a kvality vykonávaných prác.
3. Objednávateľ je plne zodpovedný za škody vzniknuté na pracovisku v dôsledku nesprávnych, resp. chybných pracovných príkazov.
4. V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených žien, je Objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať zmocneného pracovníka Poskytovateľa k jej prešetreniu.

## **VI.**

### **Platobné podmienky**

1. Poskytovateľ vystaví do 7 pracovných dní po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli práce vyplývajúce z predmetu plnenia zmluvy realizované, zúčtovaciu faktúru.
2. Predpokladom pre vystavenie zúčtovacej faktúry budú týždenné pracovné lístky pracoviska, vzájomne odsúhlasené a potvrdené kompetentnými pracovníkmi Poskytovateľa a Objednávateľa.
3. Poskytovateľ vystaví (v prípade aktuálnosti) do 7 pracovných dní po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli zmluvné práce vykonávané, faktúru za dopravné náklady, spojené s odvozom a dovozom odsúdených žien na pracovisko a späť.

4. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhrady faktúr v dojednanej lehote - t.j. najneskôr v deň splatnosti uvedený na príslušných faktúrach. Splatnosť vystavených faktúr bude 14 dní odo dňa ich prevzatia.
5. Poskytovateľ nebude v súvislosti s poskytovaním služby podľa tejto zmluvy fakturovať Objednávateľovi žiadne iné náklady alebo poplatky, ako sú uvedené v tomto článku.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré vyžadujú platné právne predpisy. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať všetky náležitosti tak, ako to stanovuje zákon, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ho na prepracovanie Poskytovateľovi, spolu s presnou identifikáciou požadovaných náležitostí, ktoré sa majú doplniť resp. prepracovať. Splatnosť opravenej faktúry sa počíta odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

## **VII.**

### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezaplatenej čiastky za každý deň omeškania. Zároveň je Poskytovateľ oprávnený odstúpiť od plnenia predmetu zmluvy, pokiaľ napriek upozorneniu Poskytovateľa faktúra nebude uhradená ani v lehote 5 pracovných dní po dni splatnosti faktúry, a nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté prerušením prác.
2. Poskytovateľ je zároveň oprávnený bez ďalšieho upozornenia uplatniť vymáhanie pohľadávky súdnou cestou.

## **VIII.**

### **Ostatné dojednania**

1. Objednávateľ na vlastné náklady zabezpečí:
  - a) prepravu odsúdených žien na pracovisko a späť v súlade s cestným zákonom a s pravidlami cestnej premávky o preprave osôb,
  - b) v prípade aktuálnosti úhradu dopravných nákladov súvisiacu s prepravou odsúdených žien na pracovisko a späť,
  - c) pre odsúdené ženy, ak si to povaha prác vyžaduje: pracovné náradie v použiteľnom stave, vrátane potrebných ochranných pracovných pomôcok (ochranné rukavice, chrániče sluchu, reflexné vesty a pod.), osobné ochranné pracovné prostriedky (ochranný krém na ruky,

- myciu pastu na ruky, mydlo a pod.). V prípade, že vykonávanie prác na pracovisku spôsobí veľké znečistenie pracovného odevu, poskytne Objednávateľ náhradné pracovné oblečenie a taktiež pracovnú obuv, ak si to vyžaduje BOZP,
- d) vhodné podmienky na odkladanie osobných vecí, prezliekanie a stravovanie (samostatná miestnosť, bunka ...),
  - e) na pracovisku prenosnú lekárničku k poskytnutiu prvej pomoci pre prípad úrazu a to s predpísaným obsahom,
  - f) pitný režim na pracovisku v objeme 1,5l zdravotne nezávadného nápoja na osobu, v prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, Objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
  - g) vhodné sociálne zariadenie a základné hygienické prostriedky,
  - h) zaškolenie, resp. zapracovanie odsúdených žien na práce uvedené v predmete zmluvy a preškolenie z BOZP a PO na pracovisku, pričom Objednávateľ nebude požadovať zmenu druhu prác, ktoré nie sú predmetom tejto Zmluvy,
  - i) podmienky bezpečnej práce na pracovisku podľa všeobecne platných predpisov a nie je oprávnený požadovať od odsúdených žien prácu v rozpore s predpismi o BOZP, alebo takú prácu, ktorá by ohrozila ich zdravie a bezpečnosť. V prípade nedodržania tohto ustanovenia neplatí čl. VIII ods. 2 písm. h) a Objednávateľ v plnej miere zodpovedá za prešetrenie, likvidáciu a úplné odškodnenie vzniknutého pracovného úrazu,
  - j) Objednávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie svojich povinností, ktoré mu vyplývajú z platných predpisov a nariadení BOZP a PO,
  - k) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdenej zaradenej do práce alebo príslušníka ZVJS, Objednávateľ umožní vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad BOZP a PO z Generálneho riaditeľstva ZVJS,
  - l) Objednávateľ zodpovedá za škodu spôsobenú poškodením zdravia odsúdenej, ku ktorej došlo v dôsledku porušenia povinností Objednávateľa pri plnení úloh podľa tejto Zmluvy, alebo v priamej súvislosti s nimi,
  - m) Objednávateľ umožní vykonávať kontrolu činnosti odsúdených žien na pracovisku služobnými funkcionármi Poskytovateľa.

2. Poskytovateľ na vlastné náklady zabezpečí:

- a) v ojedinelých mimoriadnych prípadoch (pokiaľ zo závažného dôvodu nezabezpečil prepravu Objednávateľ), na základe dohody s Objednávateľom, prepravu odsúdených žien na pracovisko a späť v súlade s cestným zákonom a s pravidlami cestnej premávky o preprave osôb, pričom dopravné náklady hradí Objednávateľ prác v zmysle čl. VIII ods. 1 písm. b),
- b) dohľad nad odsúdenými ženami na pracovisku,
- c) riadny výkon prác odsúdenými,
- d) výber odsúdených žien s odbornou starostlivosťou tak, aby spĺňali predpoklady (či už ustanovené právnymi predpismi, alebo iné) na riadny výkon dohodnutej práce,
- e) výmenu odsúdených žien, ktoré svojou prácou alebo správaním nespĺňajú požiadavky Objednávateľa na výkon prác a ich nahradenie inými vhodnými odsúdenými,
- f) príslušné odvody z hrubej pracovnej odmeny odsúdených žien zaradených do práce,
- g) pre odsúdené ženy vhodný pracovný odev a pracovnú obuv,
- h) v prípade vzniku pracovnej neschopnosti odsúdených žien úhradu nemocenských dávok. Toto ustanovenie neplatí, ak u odsúdených žien dôjde k pracovnému úrazu z titulu porušenia ustanovenia čl. VIII ods. 1 písm. h) a i) tejto zmluvy.

## **IX.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade neuhradenia faktúry ani v lehote 5 pracovných dní odo dňa splatnosti faktúry, napriek upozorneniu Poskytovateľa, a v prípade porušenia čl. VIII, ods. 1 písm. i) tejto zmluvy.
2. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade nedodržania dohodnutých termínov dodania predmetu zmluvy Poskytovateľom, alebo v prípade iného závažného porušenia tejto zmluvy, ak po predchádzajúcom písomnom upozornení nenastala náprava ani v dodatočnej primeranej lehote. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade okolností alebo udalostí, pri ktorých od neho nemožno spravodlivo žiadať pokračovanie v zmluvnom vzťahu, najmä v prípade vzniku značných škôd, napadnutia zamestnancov Objednávateľa odsúdenými a pod.. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
3. Zmluvné strany môžu túto zmluvu, a to aj bez udania dôvodu, vypovedať v lehote 14 dní, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení výpovede.

## **X.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné uzatvoriť iba písomne dodatkom k zmluve, ktorý je potvrdený písomným súhlasom obidvoch zmluvných strán.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31. 07. 2013.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane 2 rovnopisy.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

č.: ÚVTOS-12/34-2013

Levoča,

Levoča,

---

Mgr. Igor Kuruc  
riaditeľ

---

Ing. Ján Tancár  
konateľ